

### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses 2in1-Teebereiters und Wasserkochers.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren 2in1-Teebereiter und Wasserkocher optimal einsetzen können.

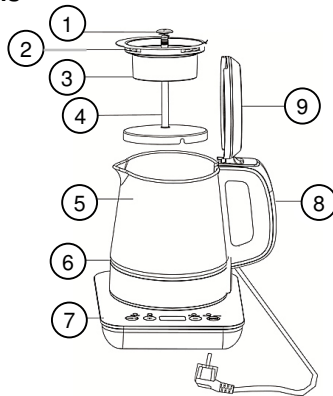
### Lieferumfang

- 2in1-Teebereiter und Wasserkocher
- Basis
- Bedienungsanleitung

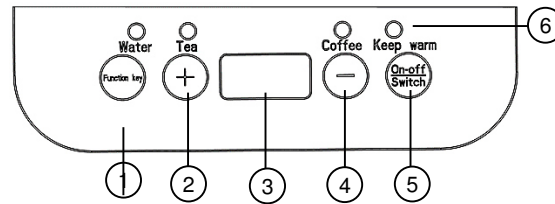
### Technische Daten

Stromversorgung	220 – 240 V, 50/60 Hz
Leistung	750 – 850 W
Min. / Max. Kapazität	0,5l / 1 l
Maße	17,5 x 22 x 21,5 cm
Gewicht	1,6 kg

### Produktdetails



1. Wasserauslass
2. Dichtungsring
3. Filter
4. Wasserrohr
5. Wasserkocher
6. LED
7. Basis
8. Griff
9. Deckel



1. Function-Key-Taste
2. (+)-Taste
3. Display
4. (-)-Taste
5. On/Off-Switch-Taste
6. Reihe mit LED-Anzeigen (Water, Tea, Coffee, Keep warm)

### Inbetriebnahme

Stellen Sie die Basis auf einen ebenen Untergrund und schließen Sie sie an die Stromversorgung an. Das Gerät schaltet sich ein.

### Verwendung



#### **VORSICHT!**

**Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht. Andernfalls kann kochendes Wasser herauspritzen.**

1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie die gewünschte Menge Wasser in den Wasserkocher. Achten Sie darauf, dass diese die Mindestfüllung nicht unterschreitet und die Maximalfüllung nicht überschreitet.
2. Setzen Sie den Wasserkocher auf die Basis. Haben Sie ihn korrekt aufgesetzt, erscheint ---- im Display. Sitzt er nicht richtig, erscheint **E1**. Setzen Sie ihn in dem Fall richtig auf.
3. Drücken Sie wiederholt die Function-Key-Taste, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Die entsprechende LED in der Reihe mit den LED-Anzeigen leuchtet: Water – Tea – Coffee – Keep warm. Die Displayanzeige blinkt drei Sekunden, bevor die gewählte Funktion ausgeführt wird.
4. Um das Gerät während einer Funktion auszuschalten, drücken Sie die On/Off-Switch-Taste. Drücken Sie die Taste erneut, um das Gerät wieder einzuschalten. Stellen Sie dann erneut eine Funktion ein.
5. Ist die Funktion beendet, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Es wird eine Minute lang alle 8 Sekunden ein akustisches Signal ausgegeben. Im Display wird die aktuelle Temperatur angezeigt.

### Wasserfunktion

Das Wasser wird auf die voreingestellte Temperatur von 100°C erhitzt. Um eine andere Temperatur einzustellen, drücken Sie die (-)- und die (+)-Taste. Die Temperatur wird in 5°C-Schritten angepasst. Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.

### Teefunktion

Geben Sie die gewünschte Menge Teeblätter in den Filter und setzen Sie ihn in den Wasserkocher ein. Achten Sie darauf, dass er korrekt sitzt. Die Temperatur kann nicht eingestellt werden. Das Wasser wird auf vorangestellte 100°C erhitzt und läuft dann 3 Minuten lang aus dem Wasserauslass und über die Teeblätter. Das Gerät schaltet sich danach automatisch ab.

### Kaffee-/ Teefunktion

Geben Sie die gewünschte Menge an Wasser in den Wasserkocher. Das Wasser wird auf voreingestellte 85°C erhitzt. Diese Temperatur ist für viele Kaffeesorten die optimale Brühtemperatur. Bestimmte Teesorten werden ebenfalls bevorzugt mit 85°C zubereitet. Anschließend schaltet sich das Gerät automatisch ab. Gießen Sie nun das Wasser über Ihren gemahlene Kaffee bzw. Tee. Bitte beachten Sie, dass Sie in der Kaffee-/ Teefunktion die Temperatur nicht einstellen können.

### Warmhaltefunktion

Sie können die Temperatur mit den Tasten (+) und (-) auf 40°C bis 95°C einstellen. Das Wasser wird auf die eingestellte Temperatur erhitzt. Das Gerät schaltet dann automatisch ab. Fällt die Temperatur unter den eingestellten Wert, beginnt das Gerät erneut den Erhitzungsprozess. Es hält Ihre Getränke auf diese Weise für bis zu 4 Stunden warm. Es ertönt in dieser Funktion kein akustisches Signal.

### Reinigung

Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es vollständig auskühlen, bevor Sie mit der Reinigung oder der Wartung beginnen. Reinigen Sie den Wasserkocher von außen mit einem feuchten Tuch. Tauchen Sie ihn niemals in Wasser und geben Sie ihn niemals in die Spülmaschine! Andernfalls werden die elektronischen Teile des Wasserkochers beschädigt. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker und die Basis niemals in Wasser!

Reinigen Sie das Innere des Wasserkochers mit einem feuchten Tuch und etwas Geschirrspülmittel. Spülen Sie ihn anschließend gründlich aus.

### Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt an einer Steckdose betrieben wird, die leicht zugänglich ist, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Netz trennen können.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Vorsicht! Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht. Andernfalls kann kochendes Wasser herauspritzen.
- Öffnen Sie nicht den Deckel, während das Wasser kocht.
- Betreiben Sie den Wasserkocher nur mit der vorgesehenen Abstellvorrichtung!
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ausgeführt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt.
- Warnung! Verschütten Sie kein Wasser über dem Stecker.
- Warnung! Missbrauch kann zu Verletzungen führen!
- Die Oberfläche des Heizelements benötigt eine Weile, um abzukühlen. Direkt nach dem Ausschalten ist sie noch heiß.
- Die Oberflächen werden während des Gebrauchs heiß.
- Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
- Unautorisiertes Zubehör kann zu Verletzungen führen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch im Freien geeignet.
- Das Gerät ist nicht dafür geeignet, mit einem externen Timer oder Fernwirksystem verwendet zu werden.
- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Ziehen Sie niemals am Kabel, es könnte beschädigt werden. Transportieren Sie das Gerät zudem niemals am Kabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird oder mit Hitzequellen oder scharfen Kanten in Berührung kommt. Es darf außerdem nicht zur Stolperfalle werden.
- Benutzen Sie nach Möglichkeit keine Verlängerungskabel. Falls dies unumgänglich ist, benutzen Sie nur GS-geprüfte, spritzwassergeschützte, einfache Verlängerungskabel (keine Mehrfachsteckdosen), die für die Leistungsaufnahme des Geräts ausgelegt sind.
- Stellen Sie vor dem Anschließen an die Stromversorgung sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Benutzen Sie nur Steckdosen mit Schutzkontakt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel, der Stecker oder es selbst Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien auf. Feuergefahr!

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen und nach der Verwendung.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn es leer ist. Falls Sie es dennoch einmal leer eingeschaltet haben, schaltet die thermische Abschaltung das Gerät automatisch aus. Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es komplett abkühlen.
- Verwenden Sie das Gerät nur auf einem ebenen Untergrund.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

### Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NC-5999-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet.

*Kurtasz, A.*

Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NC-5999 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.rosensteinundsoehne.de](http://www.rosensteinundsoehne.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi cette théière-bouilloire 2 en 1.

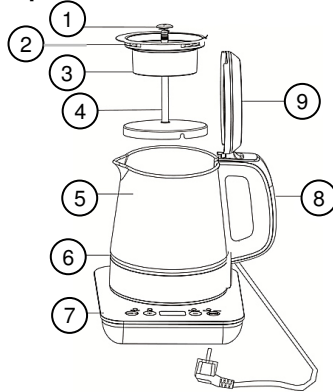
Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

**Contenu**

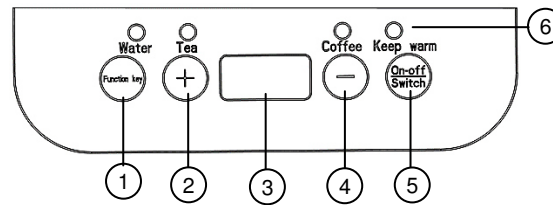
- Bouilloire-théière 2 en 1
- Base
- Mode d'emploi

**Caractéristiques techniques**

Alimentation	220 – 240 V, 50/60 Hz
Puissance	750 – 850 W
Capacité min. / max.	0,5 L / 1 L
Dimensions	17,5 x 22 x 21,5 cm
Poids	1,6 kg

**Description du produit**

1. Sortie d'eau
2. Anneau d'étanchéité
3. Filtre
4. Tuyau à eau
5. Bouilloire
6. LED
7. Base
8. Poignée
9. Couvercle



1. Touche de fonction
2. Touche (+)
3. Écran
4. Touche (-)
5. Touche On/Off-Switch
6. Témoins LED (Water, Tea, Coffee, Keep warm)

**Mise en marche**

Placez la base sur un support stable et branchez-la à l'alimentation électrique. L'appareil s'allume.

**Utilisation****ATTENTION !**

**Ne remplissez pas trop la bouilloire. Sinon, vous risquez des projections d'eau bouillante.**

1. Ouvrez le couvercle et versez la quantité d'eau voulue dans la bouilloire. Veillez à ce que le niveau de l'eau ne dépasse pas le marquage MAX et ne soit pas en-dessous du marquage MIN.
2. Placez la bouilloire sur la base. Si elle est mise en place correctement, l'écran affiche -----. Si elle n'est pas placée correctement, l'écran affiche **E1**. Dans ce cas, placez-la correctement.
3. Appuyez de façon répétée sur la touche de fonction pour sélectionner la fonction souhaitée. Le témoin LED correspondant s'allume : Water (eau), Tea (thé), Coffee (café), Keep warm (maintien au chaud). L'affichage à l'écran clignote pendant 3 secondes avant que la tâche choisie ne soit exécutée.
4. Pour éteindre l'appareil pendant qu'il exécute la tâche qui lui a été assignée, appuyez sur la touche On/Off-Switch. Appuyez à nouveau sur cette touche pour réactiver l'appareil. Choisissez à nouveau une tâche.
5. Une fois la tâche effectuée, l'appareil s'éteint automatiquement. Pendant une minute, un signal sonore est émis toutes les 8 secondes. L'écran affiche la température actuelle.

**Faire chauffer de l'eau (touche Water)**

Par défaut, l'eau est chauffée à la température préréglée de 100 °C. Pour régler une autre température, utilisez les touches (-) et (+). La température est réglée par palier de 5 °C. Lorsque la température programmée est atteinte, l'appareil s'éteint automatiquement.

**Préparer une infusion (touche Tea)**

Versez la quantité souhaitée de feuilles de thé ou de plante dans le filtre, puis placez le filtre dans la bouilloire. Veillez à ce qu'il soit placé correctement. La température ne peut pas être réglée. L'eau est chauffée à 100 °C. Elle coule ensuite pendant 3 minutes depuis la sortie d'eau jusque sur les feuilles. L'appareil s'arrête automatiquement.

**Préparer du café ou du thé vert (touche Coffee)**

Versez la quantité d'eau voulue dans la bouilloire. L'eau est chauffée à 85 °C. Cette température est optimale pour la préparation de nombreux types de café. Certains types de thé doivent également être infusés de préférence à 85 °C. Ensuite, l'appareil s'éteint automatiquement. Versez alors l'eau sur le café moulu ou sur les feuilles de thé. Notez que lors de l'utilisation de cette fonction, la température ne peut pas être réglée.

**Maintien au chaud (touche Keep warm)**

Vous pouvez régler la température de 40 °C à 95 °C grâce aux touches (+) et (-). L'eau est chauffée à la température sélectionnée. L'appareil s'arrête ensuite automatiquement. Si la température tombe sous la valeur réglée, l'appareil relance le processus de chauffe. Il maintient de cette manière vos boissons au chaud pendant une durée allant jusqu'à 4 heures. Lorsque cette fonction est utilisée, aucun signal sonore ne retentit.

**Nettoyage**

Éteignez l'appareil, débranchez la fiche d'alimentation, et laissez-le refroidir entièrement avant de commencer le nettoyage ou l'entretien. Nettoyez l'extérieur de la bouilloire avec un chiffon humide. Ne la plongez jamais dans l'eau, et ne la placez jamais au lave-vaisselle. Sinon, les éléments électroniques de la bouilloire seraient endommagés. Ne plongez jamais la base, le câble ou la fiche d'alimentation dans l'eau !

Nettoyez l'intérieur de la bouilloire avec un chiffon humide, en utilisant un peu de liquide vaisselle. Séchez-la ensuite soigneusement.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Veillez à ce que l'appareil soit branché sur une prise facilement accessible de manière à pouvoir être débranché rapidement en cas d'urgence.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Attention ! Ne remplissez pas trop la bouilloire. Sinon, cela peut entraîner des projections d'eau bouillante.
- N'ouvrez pas le couvercle lorsque l'eau chauffe.
- N'utilisez la bouilloire qu'avec la base correspondante.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

- Conservez le produit hors de la portée et de la vue des enfants !
- Attention ! Ne versez pas l'eau au-dessus de la fiche d'alimentation.
- Attention ! Une mauvaise utilisation peut causer des blessures.
- L'élément chauffant met du temps à refroidir. Lorsqu'il vient d'être éteint, il est encore chaud.
- Les surfaces chauffent fortement pendant l'utilisation.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement.
- L'utilisation d'un accessoire non autorisé peut entraîner des blessures.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation en extérieur.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec un minuteur extérieur ou avec tout autre type de système de commande à distance.
- Ne saisissez jamais la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.
- Lorsque vous débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale, tirez toujours directement sur la fiche d'alimentation, et non sur le câble. Ne tirez jamais sur le câble, il pourrait être endommagé. Ne transportez jamais l'appareil en le tenant par le câble.
- Veillez à ne pas plier, écraser, pincer le câble d'alimentation, ni à l'exposer à des sources de chaleur ou des objets pointus ou tranchants. Évitez de laisser l'appareil devenir un obstacle sur lequel quelqu'un risquerait de trébucher.
- Si possible, n'utilisez pas de câble de rallonge. Si cela s'avère inévitable, veillez à n'utiliser que des câbles de rallonge simples (pas de multiprise), correspondant aux normes de sécurité en vigueur, protégés contre les projections d'eau et conçus avec des caractéristiques appropriées à l'appareil.
- Avant de le brancher à l'alimentation, assurez-vous que l'indication de tension électrique inscrite sur l'appareil correspond bien à celle délivrée par votre prise murale. Utilisez uniquement des prises murales reliées à la terre.
- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche d'alimentation est endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de rideaux ou tout autre matériau inflammable. Risque d'incendie !
- Avant de nettoyer l'appareil et après l'utilisation, débranchez la fiche d'alimentation.

- N'utilisez pas l'appareil s'il est vide. Si vous allumez l'appareil alors qu'il est vide, l'appareil s'éteint automatiquement. Débranchez la fiche d'alimentation et laissez-le refroidir complètement.
- Utilisez uniquement l'appareil uniquement sur une surface plane.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit NC-5999 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/35/UE, concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

*Kurtasz, A.*

Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).